



MALTA

**QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI**

**ONOR. IMHALLEF**

**DAVID SCICLUNA**

Seduta ta' l-4 ta' Frar, 2015

Appell Kriminali Numru. 107/2014

**Il-Pulizija**

**v.**

**Elton Caruana**

**Il-Qorti:**

**1.** Rat l-imputazzjoni miġjuba mill-Pulizija Eżekuttiva kontra Elton Caruana, karta ta' l-identita` numru 235985(M), talli b`diversi atti magħmulin minnu, ukoll jekk if żminijiet differenti u li jiksru l-istess disposizzjoni tal-liġi u jkunu

ġew magħmula b'rizoluzzjoni waħda, għax-xhur ta' Lulju 2013 sa Settembru 2013, meta hekk ordnat minn xi Qorti jew marbut b'kuntratt naqas li jagħti lil Stephanie Schembri u/jew lil uliedu s-somma ffissata minn dik il-Qorti jew stipulata bil-kuntratt bħala manteniment għaliha u/jew għall-ulied fi żmien 15-il jum li fih skond dik l-ordni jew dak il-kuntratt, ikollha titħallas dik is-somma;

**2.** Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tat-12 ta' Marzu 2014 li permezz tagħha dik il-Qorti, wara li rat l-artikoli 338(z) u 18 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta, sabet lill-imsemmi Elton Caruana ħati u kkundannatu g'imagħtejn detenzjoni;

**3.** Rat ir-rikors ta' appell ta' Elton Caruana pprezentat fis-17 ta' Marzu 2014 li permezz tiegħu talab li din il-Qorti tirriforma s-sentenza appellata billi tikkonfermaha f'dik il-parti li sabet ħtija pero` tħassarha f'dik il-parti fejn il-Qorti erogat il-piena u minflok tikkundannah għal piena aktar ekwa u ġusta fiċ-ċirkostanzi tal-każ;

**4.** Rat l-atti kollha tal-kawża; rat il-fedina penali aġġornata ta' l-appellant esebita mill-prosekuzzjoni b'ordni ta' din il-Qorti; rat illi l-lum stess ġie effetwat il-ħlas opportun; ikkunsidrat:

**5.** L-aggravji ta' l-appellant huma s-segwenti:

“Illi l-appellant irreġistra ammissjoni quddiem il-Qorti tal-Maġistrati u wara ġew spjegati ċ-ċirkostanzi partikolari tal-appellant u r-raġuni ta' nuqqas ta' pagament;

“Illi saħansitra l-appellant ried jagħti pagament lil Stephanie Schembri u talabha ftit żmien sabiex ikun jista' jirregola ruħu;

## Kopja Informali ta' Sentenza

“Illi Stephanie Schembri irrifjutat u l-Qorti tal-Maġistrati għaddiet sabiex ikkundannat lill-appellant gimagħtejn detenzjoni;

“Illi l-appellant dejjem ħallas il-manteniment u kien minħabba li gie mwaqqaf mix-xogħol li huwa ma bediex iħallas;

“Illi jidher ċar ukoll li l-appellant ma bbenefikax minn l-ammissjoni bikrija tiegħu stante li l-Qorti kellha diversi opzjonijiet fir-rigward il-piena, pero` għażlet l-aktar waħda iebesha u li fiċ-ċirkostanzi tal-każ l-aktar waħda ħarxa;

“Illi l-appellant mhux bi pjaċir tiegħu ma ottemprax ruħu mal-kuntratt;

“Illi l-appellant talab ukoll lill-Qorti li bħala piena timponi fuqu perjodu taż-żmien sabiex iħallas il-manteniment dovut u jingħata provvediment taħt il-Kap 446 tal-Liġijiet ta' Malta.

“Illi l-impożizzjoni ta' piena karċerarja għandha tkun l-aħħar piena li tiġi kkunsidrata mill-Qorti aktar u aktar meta quddiemha kellha ‘a first time offender’”.

**6.** Stante li sar il-ħlas ta' l-ammont dovut għax-xhur ta' Lulju sa Settembru 2013, m'hemmx lok li jiġu kkunsidrati l-aggravji ta' l-appellant.

**7.** Issa, stante illi l-kontravvenzjoni in kwistjoni hija kontravvenzjoni kontra l-ordni pubbliku, mhijiex rinunzjabbli. Izda, kif gie ritenut fl-Appell Kriminali **II-Pulizija v. Publius Said** deciż fid-9 ta' Lulju 2003 u f'diversi sentenzi sussegwenti:

“l-għan ewlieni tal-legislatur meta ntroduċa din il-kontravvenzjoni xi ftit tas-snin ilu kien li jġib pressjoni fuq persuni li jkunu riluttanti li jħallsu manteniment lid-dipendenti tagħhom u mhux li jippunixxi biss għall-ksur tal-ordnijiet tal-Qrati, li kif intqal għandhom dejjem jiġu obduti u osservati skrupolożament.”

Kopja Informali ta' Sentenza

Konsegwentement għandu jkun hemm temperament fil-piena.

**8.** Għal dawn il-motivi tiddeċiedi billi tirriforma s-sentenza appellata fis-sens illi tikkonfermaha in kwantu għall-ħtija iżda tirrevokaha in kwantu kkundannat lill-appellant għal ġimagħtejn detenzjoni u minflok, bl-applikazzjoni ta' l-artikolu 22 tal-Kap. 446 tal-Liġijiet ta' Malta, tilliberah bil-kondizzjoni li ma jagħmilx reat ieħor sa żmien sena millum. Din il-Qorti fessret lill-ħati bi kliem li jftiehem sew li jekk jagħmel xi reat ieħor matul il-perijodu ta' liberazzjoni kondizzjonata, huwa jkun jista' jingħata sentenza għar-reat originali.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----